

URGENCES

Pharmacie
Pour connaître la pharmacie de garde, composer le 3237.

Services de garde
Aide médicale urgente et ambulances : tél. 15. **Médecin des régimes général et minier** : de 20 h à 8 h, appeler le 08 20 33 20 20. **Sapeurs-pompiers** : tél. 18.

Gendarmeries

Folschviller : 13 impasse Sainte Geneviève tél. 03 87 92 10 17. **Brigade de l'autoroute** : tél. 03 87 29 42 70.

Police

Commissariat : 7 rue Foch tél. 03 87 92 18 97.

EXPOSITION

Vernissage du collectif d'artistes 8^e jour

Le collectif d'artistes 8e jour, expose leurs œuvres dans la galerie de l'hôtel de ville. Photo RL

C'est avec plaisir que les élus du conseil municipal, ont accueilli le collectif d'artistes 8e jour, dans la galerie de l'hôtel de ville. Le collectif s'est créé sous la forme associative en 2013 à l'initiative d'Alain Linder, qui déplorait que les artistes locaux de talent restent méconnus. Aujourd'hui, ils sont huit artistes des environs de Saint-Avold à former ce collectif. Leur objectif est de promouvoir la création artistique de plasticiens lorrains. Ils ont déjà exposé à Metz, Forbach et Saverne.

Pour la première fois, six d'entre eux exposent leurs œuvres durant le mois de mai : Gérard Brack photographe autodidacte qui voyage à travers l'Afrique, l'Amérique et l'Asie aux images en noir et blanc, Michel Grimmer sculpteur médaillé d'argent de la

société académique "Arts Sciences Lettres" de Paris, Dominique Hoy aux grands formats immortalisant la beauté brute avec des tableaux figuratifs à la limite de l'abstraction, Franc Longoni photographe qui nous permet de rêver et de penser à notre monde à travers ses travaux, Patrick Patrascu, autodidacte aux panneaux peints à l'huile dans des plans en perspective profonde racontent l'inconscient et Gérard Vogt autodidacte aux combinaisons de peintures essentiellement à l'huile.

L'association vient d'ouvrir depuis mars une galerie d'art *Têt de l'Art* sur Forbach. Une exposition à découvrir dans le hall de l'hôtel de ville jusqu'à fin mai.

VIE DE LA VILLE

retraite

Jacques Choquet a quitté la piscine



« Juste, droit, compétent », tel a été l'hommage rendu à Jacques Choquet, chef de bassin au stade nautique de Saint-Avold par le directeur et le maire.

Le chef de bassin Jacques Choquet a quitté son poste au stade nautique de Saint-Avold. Un départ à la retraite salué par ses collègues et le maire de la ville André Wojciechowski : « Ton ossature, ton œil aguerri et ta présence dans ton peignoir bleu ont honoré notre ville depuis 1983. Tes capacités de management, alliées à ton dévouement et ta conscience professionnelle ont permis à nombre d'enfants de nos écoles à apprendre à nager ». Le jeune retraité a déjà prévu de quoi occuper son temps libre (« Courage à Chantal, ta femme, pour la suite », a glissé le maire sous les rires de l'assistance). En effet, Jacques Choquet est le président du club canin de Folschviller, mais il a également prévu de se « remettre à la pêche et au VTT » ainsi que « d'apprendre à faire à manger » pour sa femme qui, elle, travaille toujours. Et s'il qualifie son parcours à la piscine de « long fleuve tranquille », il assure qu'il sera présent lors de la Fête de la piscine cet été... « sur un transat ! ». Bonne retraite !

SERVICES

Agence de Saint-Avold : 29 rue Hirschauer tél. 03 87 29 68 78. E-mail : LRLSAINAVOLD@republicain-lorrain.fr ; fax 03 87 29 68 79. **Annonces, publicité** : guichets ouverts de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 29 68 78. **Agence de voyages** : ouverte de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 29 68 70.

Portage à domicile : Secteur de Saint-Avold : Mme Francine Becker tél. 03 87 92 35 35. Secteur de Creutzwald : dépositaire de presse tél. 03 87 34 19 21.

EUROPEENNES

Les résultats complets sur la ville

Dans notre édition d'hier, et pour des raisons indépendantes de notre volonté, ne figuraient pas les résultats de la commune de Saint-Avold. Nous les publions donc aujourd'hui.

Comme annoncé, et suivant une tendance nationale qui fait encore couler beaucoup d'encre, c'est le Front national qui arrive en tête, devant l'UMP, le centre-droit, et le PS. Qui accuse le coup, tout comme les écologistes, malgré un bon score réalisé lors du dernier scrutin.



64 % d'abstention et une ville qui, comme beaucoup d'autres, a décidé le vote dit "de contestation", en plaçant le Front National en tête. Tel est le bilan des élections européennes. Ci-dessous, le détail chiffré. Photos Delphine DE LUCIA.

Saint-Avold	Inscrits	Votants	Exprimés	Blancs et nuls	Abstentions	N. Morano (UMP)	J. Labat (DIV)	C. Rocher (EXG)	C. d'Andlau-Hombourg (DIV)	E. Martin (UG)	G. Diarferia (EXG)	N. Griesbeck (UC)	J. Gonzalez (DIV)	P. Couka (DIV)	A. Renard (DVD)	G. Martin (DIV)	I. Verin (DIV)	X. Dessaigne (DVD)	S. Pico (DVD)	F. Philippot (FN)	S. Bélier (VEG)	I. Boujekada (DIV)	L. Ferrari (DVD)	A. Sanchez (EXG)	I. Maurer (DIV)	V. Hervé (DVD)	G. Amard (FC)	F. Lhote (DIV)
Totaux	12164	4365	4208	157	7799	935	2	67	5	467	20	493	76	1	31	8	24	41	0	1330	194	0	148	0	88	25	253	0
%		35,88	96,40	3,60	64,12	22,22	0,05	1,59	0,12	11,10	0,48	11,72	1,81	0,02	0,74	0,19	0,57	0,97	0,00	31,61	4,61	0,00	3,52	0,00	2,09	0,59	6,01	0,00

VIE SCOLAIRE

lycée Charles-Jully

Les Secondes vainqueurs au jeu de mots

Les élèves de Seconde ont participé au concours des dix mots organisé par l'Education nationale. Ce concours, prestigieux, a été remporté par ces élèves qui ont fourni un énorme travail durant l'année. Sur 295 établissements participants, les lycéens naboriens ont remporté le deuxième prix national catégorie "Lycées" grâce à la réalisation d'un dictionnaire illustré du parfait lycéen, consultable sur le site du concours des dix mots. [http://www.dismoidix-mots.culture.fr/Ce projet a été mené avec Magali Senoussi, professeur de français de la classe.](http://www.dismoidix-mots.culture.fr/Ce%20projet%20a%20été%20mené%20avec%20Magali%20Senoussi,%20professeur%20de%20français%20de%20la%20classe)

La remise des prix a eu lieu à Paris, à l'Institut de France-Académie française. Les deux délégués de la classe de Seconde 7 Lucas Blind et Florent Lecomte s'y sont rendus accompagnés de la documentaliste du lycée Charles-Jully, Isabelle Kraemer. La cérémonie, très solennelle, a eu lieu avec des personnages importants comme Hélène Carrère d'Encausse ou Xavier Darcos ou encore Alain Rey, rédacteur en chef du



Les élèves de Seconde 7 se sont sentis comme de vrais lauréats dans cette salle majestueuse. Normal, ils ont été récompensés au concours des dix mots. Photo DR

SPORTS

stade de brack

Rugby : Daniel Letscher cherche du sang neuf

Le Républicain Lorrain : Qu'elles ont été les avancées pour le club cette année ?
Daniel Letscher, président du Rugby-club de Saint-Avold : « L'école de rugby fonctionne toujours aussi bien. Depuis 2010, nos effectifs ont augmenté de 50 % pour passer d'une quarantaine d'enfants, de 5 à 15 ans à environ, à 80. Les résultats sont au rendez-vous : les jeunes sont arrivés sixième du challenge Lorraine, sur 24 clubs en lice.

On explique cette avancée par l'octroi d'un club-house, en 2010 également. Dorénavant, les parents n'attendent plus leurs enfants sous la pluie, ça aide ! On peut leur proposer un café. De même, les jeunes joueurs disposent de vestiaires attenants au stade. Les éducateurs ont suivi pour encadrer les jeunes. Je ne crois pas qu'il existe une crise de bénévolat mais une crise des moyens du bénévolat. Plus personne ne veut travailler avec deux bouts de ficelles. Il suffit de leur donner des bonnes conditions de travail et les bénévoles reviennent. »

Restent-ils des difficultés à surmonter pour le club ?

« Si l'école de rugby est très bien fréquentée, les groupes plus âgés sont un peu en sous-effectif : les cadets (moins de 17 ans) et les juniors (moins de 19 ans) spécialement. On l'explique par une sorte de "trou démographique" : il y a 8, 10 ans, on n'avait pas assez d'enfants. Ceux-ci sont arrivés dans les catégories susmentionnées. Dans trois ans, le problème sera réglé, mais il faut tenir... »



Daniel Letscher entame sa dernière année à la tête du Rugby-club naborien. Photo Delphine DE LUCIA.

Et comment allez-vous faire ?

« Nous organisons des sensibilisations auprès des jeunes. Nous allons nous rendre demain [aujourd'hui, ndr] et durant quatre autres journées en juin au lycée Charles-Jully pour initier les élèves. C'est ce qu'on a fait également au niveau primaire, dans le cadre de l'Usep. Au tout début, nous avons dû casser les a priori des parents d'élèves et des institutrices qui craignaient que les petits se blessent. Aujourd'hui, nous devons refuser des classes ! D'ailleurs, un grand tournoi au stade de Brack se jouera avec huit classes le jeudi 5 juin.

Un autre défi à venir est de remonter nos finances. Nous avons réussi à boucler cette année sans déficit, mais il nous faudrait 5 000 € pour couvrir tous nos déplacements.

Comme il n'y a pas beaucoup de clubs en Moselle-Est, nous

devons faire beaucoup de kilomètres pour les rencontres. Nous réfléchissons d'ailleurs à demander des subventions au niveau intercommunal. Après tout, le club est le seul de la Communauté de communes du Pays Naborien, et les joueurs viennent également des villages environnants. »

D'autres projets en vue ?
« Le tournoi avec les cinq clubs de Moselle-Est (Saint-Avold, Forbach, Sarreguemines, Boulay et Sarrebruck) en septembre ; la préparation de la Coupe du monde qui se jouera l'année prochaine... Et puis, pour ma part, il sera temps de raccrocher. Ça fait 15 ans que je suis président du Rugby-club, il est temps de faire entrer du sang neuf ! Mais je resterai au club, bien sûr. Peut-être pour entraîner une équipe de jeunes... »

Ma. K.

ÉDUCATION

maternelle de la carrière
Immortaliser les élèves de maternelle

La Fédération des conseils de parents d'élèves (FCPE) de Saint-Avold et environs a fait don à l'école maternelle de la Carrière d'un ordinateur portable ainsi que d'un appareil photo. De quoi permettre à Fanny Porté, la directrice de l'établissement, ainsi qu'à ses collègues, d'animer leurs heures de cours.

« L'appareil photo, on s'en sert tous les jours, assure ainsi Fanny Porté. Dans le cadre du BII (brevet informatique et internet), les jeunes se forment aux nouvelles technologies. » Pour sensibiliser les plus jeunes au "schéma corporel", par exemple, les enfants sont incités à photographier un bras, une tête, un pied... et reproduire par la suite un corps humain.

« Pendant les sorties scolaires,

nous prenons également des clichés pour appuyer nos séances de langages », ajoute Fanny Porté.

Jusqu'à la maternelle disposait d'un « vieux appareil qui faisait des photos floues » et de deux ordinateurs fixes par classe. Aiguillée par Stéphanie Mesbah, représentante des parents d'élèves de la maternelle auprès de la FCPE, Fanny Porté a monté son dossier.

« Nous réunissons le comité local tous les mois et demi en moyenne, détaille Christian Andreski, le président de l'association. Nous avons décidé d'appuyer ce projet pédagogique très intéressant. » Le matériel a une valeur de quelque 500 €.

Ma. K.



La FCPE est présente dans treize établissements de la région. Dont la maternelle de la Carrière, qui vient de recevoir pour 500 € de matériel informatique. Photo Delphine DE LUCIA.

Aujourd'hui

Animations

Usépiades Handball 2014 : de 7 h à 19 h sur le parking de l'avant-stade et le petit parking situé devant le stade municipal du centre.

Après-midi pétanque organisé par l'ALV Wenheck Carrière section pétanque : à 16 h au boulodrome du Wenheck

Conférence

Conférence UTL : "Le Sol : compartiment de l'environnement" par Dominique Morlot de 14 h 30 à 16 h 30 au centre culturel.

Expositions

Yves Blin expose ses Couleurs vivantes au Crédit Mutuel.
Galerie du 8e jour (association de huit artistes) : Patrick Patrascu, Gérard Vogt, Gérard Brack, Franc Longoni, Michel Grimmer, Emmanuel Bour, Dominique Muckli et Dominique Hoy exposent leurs œuvres dans le hall de la mairie.

D'EMAIN

Pétanque

Après-midi pétanque : organisé par l'ALV Wenheck Carrière section pétanque à 16 h au boulodrome du Wenheck.

AMBULANCES HAMAN*
Tél. 03 87 87 13 80

EN BREF

Psalette Grégorienne

La Psalette Grégorienne animera la messe de l'Ascension ce jeudi 29 mai à 9 h à la basilique Notre Dame de Bon-Secours. En plus des antennes et motets du jour, elle y interprétera le Kyrie n° 1 du temps pascal.

Pèlerinage

Jeudi 29 mai, la communauté polonaise du bassin houiller de Lorraine se réunira pour son pèlerinage à Notre-Dame de Bon Secours à Saint-Avold : 10 h 30, messe ; 14 h 30, chapelet ; 15 h, célébration mariale avec la traditionnelle procession en l'honneur de Notre-Dame, reine de Pologne.

Permanence

Jean Schuler, conseiller général du canton de Saint-Avold 2, tiendra une permanence le mercredi 28 mai à 10 h au foyer à côté de la mairie annexe de Saint-Avold.

Glück Auf

L'association Glück Auf de Jeanne-d'Arc déposera une gerbe, jeudi 29 mai à 18 h à la stèle des mineurs à Jeanne-d'Arc, en souvenir des trois catastrophes minières. Rendez-vous à 17 h 15 au foyer.

L'association Glück Auf Jeanne d'Arc organise une fête champêtre dimanche 22 juin au centre socioculturel de Jeanne-d'Arc. Au programme : apéritif concert avec l'Harmonie de Saint-Avold ; à partir de 12 h 30 repas au prix de 10 € sur réservation avant le 13 juin au 06 15 15 04 27, 06 30 11 77 22 ou au 06 01 67 01 52. Dans l'après-midi, concours de pétanque avec le Challenge Glück Auf, jeu de pointage, manège pour enfants, danse country, animation. Restauration.

L'association Glück Auf organise une brocante dimanche 29 juin de 7 h à 18 h, rue d'Orléans au quartier Arcadia de la cité Jeanne d'Arc. Prix de l'emplacement : 10 € les 5 m. Inscriptions au 06 01 67 01 52, 06 15 15 04 27 ou au 06 86 26 98 36. Restauration.

Kermesse de quartier

Le comité interassociations Carrière-Wenheck organise sa fête de printemps, dimanche 1^{er} juin, au cosoc la Carrière. L'animation sera assurée par Radio Saint-Nabor. À partir de 11 h, jeux de plein air, pêche à la ligne, châteaux gonflables ; à 12 h, repas sur réservation au 06 77 45 17 66 ou au 03 87 92 03 15 ; à partir de 14 h 30, chasse au trésor (pré ados), salon multimédia (ados), démonstration de boxe, danse avec les Family Crew ; Laura (chant) ; atelier dans Pais (6/11 ans) et Ikram et Coline (chant). Restauration sur place.